

10 ВОПРОСОВ



Викторина по
английскому языку
на тему «Этот
забавный
английский» .

Автор-составитель
Гайкулинец Светлана
Борисовна

1.

Известно, что в английском языке нет личного местоимения "ты". Шутят, что англичанин обращается на "вы" даже к своей собаке. Однако в исключительных случаях употребляется старинное местоимение "thou" - ты.

Вопрос: К кому обращаются на "ты"?

Выберите правильный ответ:

- ☐ К матери
- ☐ К новорожденному
- ☐ К богу
- ☐ К королеве

Правильный ответ: **К Богу**

В поэтических и религиозных текстах “thou” – “ты” употребляется при обращении к Богу. В текстах Библии употребляется только thou.

2.

Вопрос: Как звучит дословно по-английски аналог русского пожелания удачи: «Ни пуха ни пера!?»

Выберите правильный ответ:

- ☐ Стегай мёртвую лошадь!
- ☐ Сломай себе ногу!
- ☐ Застегни губы на молнию!
- ☐ Заплати пенни!

Правильный ответ: **«Сломай себе ногу!»**

"Сломай себе ногу!" (Break a leg!). Эту идиому вы можете использовать, желая удачи другу, знакомому в трудном деле.

3.

Как известно, у английских существительных нет рода – ни мужского, ни женского, ни среднего. Неодушевлённые предметы всегда называют "оно". Но при олицетворении некоторые предметы могут быть мужского или женского рода.

Вопрос: Какое из данных существительных может быть женского рода?

Выберите правильный ответ:

- ☐ Корзина
- ☐ Ворота
- ☐ Часы
- ☐ Шапка

Правильный ответ:

Часы

При олицетворении "часы" (watch) – женского рода. В художественной литературе о часах довольно часто говорят: "Она отстаёт. Она сломалась".

4.

Это слово имеет собственное значение, но используется также для указания меры веса человека или большого животного. Означает примерно 6,36 кг.

Вопрос: Какое это слово?

Выберите правильный ответ:

- ☐ Камень
- ☐ Мешок
- ☐ Тюк
- ☐ Ведро

Правильный ответ:

Камень

"Камень" (stone) используется для обозначения веса 6,36 кг. Это старинное слово, но до сих пор его можно встретить в художественных текстах англоязычных писателей.

5.

При работе на компьютере мы часто используем английский знак & (амперсанд) в значении союза "и".
Вопрос: Когда и где придуман амперсанд?

Выберите правильный ответ:

- ☐ В I веке до н.э. в Древнем Риме
- ☐ В викторианскую эпоху в Англии
- ☐ В XIX веке в США
- ☐ Во второй половине XII века в России

Правильный ответ:

В I веке до н.э. в Древнем Риме

Амперсанд является графическим сокращением латинского союза et. Изобретение амперсанда приписывают Марку Туллию Тирону, преданному рабу и секретарю Цицерона (Древний Рим I век до н.э.). Даже после того как Тирон стал вольноотпущенником, он продолжал записывать цицероновские тексты и использовал при этом сокращения. Амперсанд со второй половины VIII века активно используется переписчиками, а с середины XV века – типографами.

6.

Дословный перевод этого слова "петушиный хвост", хотя оно не имеет ничего общего с птицами. Употребляется в русском, английском, французском и многих других языках. Родина слова до сих пор не определена точно – легенды называют США, Англию, Францию... Вопрос: Какое это слово?

Выберите правильный ответ:

- ☐ Гамбургер
- ☐ Коктейль
- ☐ Кокер - спаниэль
- ☐ Кокетка

Правильный ответ:

Коктейль

Это слово – коктейль (cock's tail – петушиный хвост). Существует огромное количество легенд о происхождении этого слова.

7.

Это английское слово является рекордсменом по количеству значений. Вопрос: Какое из данных слов является его переводом?

Выберите правильный ответ:

- ☐ Телевизор
- ☐ Книга
- ☐ Рассказ
- ☐ Задача

Правильный ответ:

Телевизор

«телевизор» – это одно из значений слова многозначного слова "set". У "set" 44 значения, из них 17 – основных значений для существительного, 7 – основных значений для прилагательного и множество дополнительных значений.

8.

К этому слову в английском языке нет рифмы. Поэты пробуют рифмовать его со словами, которые по-английски означают "смелость", "каша", "устроить". Но это не настоящие рифмы...

Вопрос: Какое же это слово?

Выберите правильный ответ:

- ☐ Брак
- ☐ Знание
- ☐ Оранжевый
- ☐ Колбаса

Правильный ответ:

Оранжевый

Слово "оранжевый" (orange) не имеет рифмы в английском языке. С ним пробуют рифмовать "courage", "porridge", "arrange", но всё это не настоящие рифмы.

9.

Чтобы привлечь внимание собеседника, русские говорят: "Послушай!" У англичан – другая фраза.

Вопрос: Как звучит ее дословный перевод?

Выберите правильный ответ:

- ☐ Пойми меня!
- ☐ Подожди!
- ☐ Давай слушать!
- ☐ Смотри сюда!

Правильный ответ: **Смотри сюда!**

"Смотри сюда!" (Look here!). Это фразу мы переводим на русский язык как "Послушай!"

1.

Вопрос: Как англичане называют точку над буквой i?

Выберите правильный ответ:

- ☐ Крапинка
- ☐ Капелька
- ☐ Веснушка
- ☐ Точка

Правильный ответ:

Капелька

Точка над буквой *i* называется "капелька" (tittle). Точка над *i* появилась только в готическую эпоху, когда основным шрифтом Европы становится "плотный" готический, который возник из каролингского. Он не такой удобочитаемый, как каролингский, его буквы более узкие, письмо более плотное, более зачерненное. Из-за этого пришлось добавить точку над *i*, чтобы отличить ее от аналогичных элементов букв *n*, *m* и *u*.



КОНЕЦ

Спасибо за участие 😊